The Myth of Tragedy: Fictions of Dialogue in Mendelssohn's Briefe über die Empfindungen and Shaftesbury's Moralists

Ellwood Wiggins

For many philosophers fiction serves only to illustrate (as examples) or to corroborate (as thought experiments) their assertions. To others, however, the necessary characteristics of fiction are constitutive of the claims philosophy can make. Plato's dialogues are the prime example. In recent decades, scholars have begun to take their literary aspects more seriously. Nowhere does Plato speak for himself or present his system of thought. All claims are made in the context of the dramatic interplay between characters. Narrative framing, the historical reputations of interlocutors, and ironical layerings of mediality all bear upon the questions, ideas, and myths to which figures give voice. It is the exhilarating and humbling experience of reading the dialogues that comprises their philosophical import.

Such respect for the fictional characteristics of the dialogue form has received much less attention for latter-day examples of the genre. Scholarly commentaries on Early Modern dialogues, from Galileo to Shaftesbury and beyond, tend to assume that one of the speakers is a direct mouthpiece for the author.³ In the case of Moses Mendelssohn's first published works, such an attitude might seem to be justified. In the preface to his *Philosophische Schriften (Philosophical Writings*, 1761), he writes,

Ich bekenne es, daß sich zu bloß spekulativen Untersuchungen, kein Vortrag besser schickt, als der strenge systematische. Ich trauete mir aber das Vermögen, oder die Fertigkeit nicht zu, meine Gedanken beständig an eine so strenge Ordnung zu binden. $(JA~231)^4$

Here Mendelssohn professes that systematic treatises are more appropriate for representing philosophical ideas than fictional forms. The humility with which he justifies the poetic choice of presentation is belied in the very volume it introduces, as other essays (e. g., *Über die Wahrscheinlichkeit*, »On Probability«) are exemplary specimens of systematic organization. But regardless of why Mendelssohn chooses not to present his first speculative investigations in a systematic treatise, the fictional forms Mendelssohn does choose have functions and effects that are important to identify in any analysis of their speculative import.

This paper attends to the interplay of narrative framing, character construction, and genre convention in a philosophical work by Mendelssohn, 5

Briefe über die Empfindungen (Letters on the Sentiments, 1755), and argues that it engages seriously with the genres in which it is written, dialogue and epistolary novel. In fact, the fictional elements work in tandem with the thematic issues represented in the text to both illustrate and — more interestingly — challenge the arguments made by authoritative characters. The generic performance of the text devolves from epistolary fiction into the narrative of a dialogue without any satisfactory closure. This pointedly incomplete framing of the Briefe plays with generic expectations with the surprising effect of undermining the arguments made by the character usually assumed to be the spokesperson for Mendelssohn. Instead of beginning in medias res, the Briefe end there: they come to an abrupt and unframed close with a speech about the theatrical presentation of ill fortune. In contrast to many of Plato's dialogues that conclude with a myth, Mendelssohn's Briefe end with an unfinished discussion of tragedy.

style of contemporary sentimental epistolary novels. The next five letters has *actually done so* here under the thin guise of fictional letters.⁷ contrary, Mendelssohn is not only able to write systematic accounts, but he but also in the true form of presentation. Despite his asseverations to the ousness not only in the modesty of the cited passage from the introduction preface to Philosophische Schriften) than the openings and closings of letters parts of a systematic treatise (the kind disavowed by Mendelssohn in the in Theokles' two series seem to function more as chapter breaks between knowledgement of their supposed addressee. The divisions between letters of letter-writing: many of them begin and end without any personal acries. Often Theokles' letters do not even pay lip-service to the conventions man (Euphranor) against whom to expound Mendelssohn's aesthetic theothe temptation to see this framing device as a simple ruse to create a straw and the last six letters are again all by Theokles. This organization explains metaphysical distinctions. In letters 8 and 9 Euphranor finally responds, the fictional frame as they launch into fine psychological, aesthetic, and are all from Theokles, and rather quickly seem to leave behind all trace of two impassioned letters from Euphranor are very much in the effulgent away from the idyllic site of learning at the feet of the British sage. The first editor. The exchange is initiated by Euphranor after duties have torn him philosopher sojourning in Germany. The letters are introduced by a brief between people. This might lead one to suspect Mendelssohn of disingenupreliminary report and rounded off with a conclusion and notes by the Euphranor, a young German nobleman, and Theokles, an older British Briefe über die Empfindungen comprise a series of 15 letters between

Mendelssohn's modesty might be misplaced, but this paper will show that his characterization of the mode of presentation is not dishonest. The fictional frame is no mere disguise for systematic argumentation, but rather

is vital to any responsible reading of the text. The argument will take two steps to demonstrate the philosophical work of the literary form. First, a comparison of character dynamics in Shaftesbury's Moralists and Mendelssohn's Briefe uncovers the two texts' stance on language and communication. Second, attention to the hidden action in the Briefe reveals a curious dramatic structure and generic shift from epistolary novel to dialogue to tragedy. These genre innovations in the Briefe offer an interpretation of the strange way the text breaks off and comment on the insidious pitfalls of authorship and the seemingly unavoidable Christianization of philosophy in the modern era.

Character in The Moralists and Briefe über die Empfindungen

then included it in his collected works, Characteristics of Men, Manners, stages, it is necessary to observe the fictional structure of the English one order to understand the subtle but important interplay the German text würdigen Schwärmers, der uns durch die Rhapsodie des Grafen von Shaftestence: »Theokles, ein englischer Weltweise und Namenserbe jenes liebensgentleman philosopher and »sociable enthusiast.« Each part represents the and the narrator of the text. Palemon is a nobleman in the city with a taste 1713), first published The Moralists, a Philosophical Rhapsody in 1709 and in some detail. Anthony Ashley Cooper, third Earl of Shaftesbury (1671bury bekannt ist, hatte seine Heimat vor einiger Zeit verlassen« (AS 9).8 In The Briefe announce their debt to Shaftesbury's Moralists in the first senparts describe the two days of conversations between Philocles and Theocles for philosophy and a predilection for enthusiasm. Theocles is a country It consists of three parts and features three characters. Philocles is a skeptic at the latter's country estate. Theocles, which had taken place sometime previously. The second two namely Palemon's desire to have a record of Philocles' conversations with between Palemon and Philocles and provides the motivation for writing: conversation of a different day. The first reports the most recent colloquy form: Being a Recital of Certain Conversations on Natural and Moral Subjects. Opinions, Times in 1711. The subtitle of the text underlines its dialogic

The Moralists shares with Platonic dialogues a complex emphasis on its own disputed mediality. In fact, they demand a reading of the **argument of the action.** The medium of Shaftesbury's **Moralists* is already brought into play with its subtitle: **a recital of certain conversations.** While the term **recital* announces the text to be a performed reading of colloquies (like **Theaetetus*), and the ensuing narrative shows it to be a first-person account (like **The Republic*), the text in fact takes on the form of letters. Each of the three sections sports the header **Philocles to Palemon,** and the initial para-

Ellwood Wiggins

The Myth of Tragedy

graph of the first two sections is clearly a personal address to Palemon. The introductory passage of the first section is a clever encomium to Palemon as a political player and philosophical enthusiast $(231)^{10}$ This is typical of the laudatory rhetoric common in 17^{th} and 18^{th} -century letters and dedications. Readers are primed for an epistle: a type of writing in which people separated by distance share news and events. What follows instead is a first-and second-person account (il said, you said) of a conversation in which Philocles and Palemon were recently engaged. A very strange letter, indeed: instead of imparting news from afar, this one tells the recipient what he has just experienced himself.

distance from his supposed conversion to enthusiasm. in this first conversation, Philocles' wry skepticism creates an amicable fanatical seductions to which readers will be exposed. Here and elsewhere in retrospect the genre of the text, then, is framed as a warning against the philosophical passion, nor considered what you might possibly draw upon ing: »Again and again I bid you beware: you knew not the danger of this tales of repentance so popular among the nonconformists Shaftesbury dissimilar in language and form (if not in the content of new beliefs) to the and draw up the memoirs of those two days, beginning with what had sense. Philocles writes to Palemon: »I engaged, for your sake, to turn writer the entire text, does the generic promise of the subtitle, »a recital,« make me in our country retirement« (247). Only now, one third of the way into obliged to »recite ... what passed in those two days between my friend and of this story: he demands, in effect, a conversion narrative. Philocles is then visit to Theocles' idyllic estate (246). Palemon insists on knowing the details until the end of the first section. During their conversation, Philocles conyourself and make me the author of (247). The same passage that reveals dained. Indeed, Philocles stresses the perils of this kind of confessional writbeen reading turns out to be the introduction to a conversion narrative, by way of introduction to my story« (247). IT The letter we thought we had passed this last day between ourselves, as I have accordingly done, you see, fesses that he has recently undergone a »sudden ... change of character« from his wonted irreverent skepticism to earnest enthusiasm - during a The scene and motivation for writing this odd document are not revealed

The first paragraph of the second section still praises Palemon by voicing regret at the new scene of writing. Whereas the previous day's conversation with Palemon had been inspirational and supportive, this morning finds Philocles walone, confined to my closet, obliged to meditate by myself and reduced to the hard circumstances of an author and historian« (247). At every turn, the dialogue repeats with new topoi the ironical stance against writing that Plato stages in the *Phaedrus*. The only thing that saves Philocles from the writing block of companionless solitude is a divine dream that

fortunately comes to aid the narrator by transporting him to **a distant country, which presented a pompous rural scene. It was a mountain not far from the sea, its bow adorned with ancient wood and at its foot a river and well-inhabited plain, beyond which the sea appearing, closed the prospect* (248). The conversion narrative inaugurates itself with an evocation of the classical idyll. This dreamlike Arcadia turns out to be identical with Theocles' country estate, and hence the lonely closet is transformed into a paradisical scene of dialogue. It takes this kind of pastoral (purely literary) landscape to enable Philocles' transformative inspiration with Theocles' measured but passionate **sociable enthusiasm.** Just a few days later, as evidenced earlier in the text, Philocles will return to the city and to his ironizing winks.

Once ensconced in the idyll, however, Philocles is susceptible to the same dangers of fervor about which he warns Palemon. The third section is labeled »Philocles to Palemon,« like the first two, but the text dives straightaway into the narrative of the second day with Theocles, without any address to Palemon or introductory preamble. In all 43 pages of this last epistolary recital, its adressee's name is never mentioned. Not even at the end of the document do we get any kind of closing address to Palemon. The text ends with the conclusion of the narration of the second day's discussion. There is no return to the framing fiction of the initial motivation to write at Palemon's behest at all. Instead, readers are treated to Theocles' rhapsodic performance and Philocles' dramatic metanoia. Philocles is so absorbed by the recital of his own conversion to enthusiasm that he forgets the person for whose sake he is writing it down.

of the text highlights philosophy's origin here in lowly mechanistic causes. of Theocles); the turn to writing has a final cause (for the sake of Palemon). losophy takes place by a mere efficient or mechanical cause (by the means note that the conversions have opposing kinds of causes: the turn to phiare necessary conditions for the text we are reading. An Aristotelian could philosopher.« There are, in fact, two conversions here. The first chronoturn writer,« he now says to Theocles that he may, »by your means, turn less vivid). The phrasing, moreover, is reminiscent of the end of the first tic, frames his conversion as a question in the second subjunctive (future means, turn philosopher« (336). Philocles, still playing the role of the skepwas considering what would become of me if after all I should, by your logically is the one to philosophy; the second, to authorship. Both of them letter. Just as Philocles there writes to Palemon that he will »for your sake, losophy is the means to the end of writing. It is brought about by pushes Instead of having its source in the divine inspiration of a final cause, phi-The comparison invited by the echo of syntax between these disparate parts The climactic event of Philocles' transformation deserves attention: »l

from others rather than by its own power to draw. The parallelism thus ties the vaunted enthusiasm of the dramatic conclusion to the equivocating irony of the scene of writing.

The narrative situation and linguistic formulations of the *Moralists* undermine any easy identification of its author, Shaftesbury, with the wise Theocles. ¹³ They in fact constitute a substantive critique and necessary qualification of the harmonizing vision of nature, beauty, and man's place in the world that the rhapsody presents. In the same way, Mendelssohn's fictional frame – especially when viewed in light of Shaftesbury's precedent – frustrates any attempt to reduce the *Brieft* to a decorative endorsement of Theokles' positions. The contrasting constellation of character relations in the two texts is quite revealing about their respective positions on the dynamics of communication and human access to metaphysical truth.

In The Moralists, Philocles – the skeptic, the writer, and the convert – is also the go-between for the other two characters, who never meet. Palemon, the city politician, only knows about Theocles, the country gentleman, through the verbal and written accounts of Philocles. Theocles is never shown even to be aware of Palemon's existence. Philocles' role is hence that of a reluctant prophet proselytizing for the enthusiastic philosophy to which he has converted. The names of the three characters emphasize this intercessory relation: Theo-kles = glory of god; Philo-kles = glory of love; Palemon is evocative of Palamon, the courtly lover in Chaucer's »Knight's Tale.« Thus the three characters correspond to a Trinitarian schema and intercessory model of salvation: God, the human Lover, and Love as the figure of their relation. Of course the dialogues ironize this simple model in many instances, but it remains a clear organizing principle for the general structure and intercioning of the text throughout.

In Mendelssohn's *Briefe*, these clear relations are interestingly muddled. We do have three characters: a wise philosopher, an ardent student, and a messenger between them, but the text itself does not suggest an intercessory salvation. Only a comparison with *The Moralists*, to which the text directly alludes, invites consideration of the soteriological model. Euphranor in this scheme would correspond to Shaftesbury's Palemon: the nobleman enthusiastically seeking wisdom while occupied by political duties in society. Mendelssohn's Theokles, meanwhile, is clearly in the position of Shaftesbury's Theocles: the wise philosopher in his idyllic retreat who imparts a harmonious view of nature and humanity that balances sentiment with reason. That would make Mendelssohn's Eudox, the messenger between the other two characters, correspond to Shaftesbury's Philocles. So far, the matches fit quite neatly: Lover of wisdom (Palemon / Euphranor); wise philosopher (Theocles / Theokles); intermediary go-between (Philocles / Eudox). Yet the differences such a comparison makes clear are much more interesting than the similarities.

zeal to spread a (now scholastically glossed) gospel of moral sense ethics and and motivation for his writing at the end of the dialogues. Readers are could be an ironizing wink, warning readers not to fall into the trap of mapbears the name of the city politician in The Moralists: Palemon. This move by renaming the »liebenswürdiger Schwärmer« Theokles. which Mendelssohn published under his own name in 1761, the newly the »englischer Weltweise« was Palemon. In his Philosophische Schriften, anonymously – and by some accounts without Mendelssohn's knowledge15 erased in all subsequent editions of the Briefe. When it was first published aesthetics in Germany. Either way, the irony or fancy of the name switch is Shaftesbury's Palemon has now even gone abroad with a mild missionary converting Palemon to Theocles' brand of sociable enthusiasm. In that case, then readers can surmise that the text of The Moralists was successful in account to begin with. If we take the editor of the 1755 Briefe at his word, therefore left in the dark about the fate of Palemon, who had begged for the As noted above, Philocles does not present any return to the original frame more substantive commentary on the unfinished drama of The Moralists. ping out correspondences with Shaftesbury too strictly.¹⁴ It could also be a revised Briefe put to rest any doubt about the correspondence of characters Most obviously, the country philosopher in the first edition of the Briefs

Above and beyond this simple name switch, the nature of the relation between Euphranor and Theokles is fundamentally different from that between Palemon and Theocles. Despite all his vaunted veneration for Plato, Shaftesbury tones down or omits one important aspect of Platonic dialogues: the erotic interplay between characters. Any hints of flirtation in *The Moralists* can only occur with Philocles (the intercessor/writer), ¹⁶ because the other two characters are never in direct or indirect contact. It is quite striking that in a dialogue modeled on Plato, the very character whose name and function point to *Love* nevertheless eschews the intercessory power of Eros that plays such a necessary role in the *Symposium* and *Phaedrus*. Mendelssohn's text, however, consists in the communication between Euphranor and Theokles: the letters they write to each other. These letters positively drip with the erotic phraseology of contemporary romance. The preface sets the tone:

Während seines Aufenthalts zu *** hat [Theokles] mit einigen jungen Edelleuten allda Freundschaft geschlossen, die völlig nach seinem Geschmack waren. Unter diesen ist er einem Jüngling aus dem Hause *** der in der Folge unter dem Namen Euphranor vorkommen wird, am meisten zugetan, und aus Liebe zu demselben halt er sich, seit einiger Zeit, in einem kleinen Orte an der S *** auf. Der Jüngling besuchet öfters Theokles' einsamen Aufenthalt, wo sie in zufriedener Stille ihre Stunden

The Myth of Tragedy

der Freundschaft und der Betrachtung weihen; und wenn der Jüngling genötigt ist sich von seinem Freunde zu trennen, so setzen sie ihre Liebkosungen in Briefen fort. $(AS\ {\rm IO})^{17}$

The editor's erotic casting of the friendship is repeated in the language of the letters. Especially Euphranor's addresses to Theokles are couched in flirtatious banter. The very first sentence of the first letter (in striking contrast to the witty erudition of Philocles' first address to Palemon) smacks of physical eroticism: »Schon den vierten Abend bringe ich ohne Theokles' Umarmung zu, und jeder Augenblick füllet meine Seele mit der wehmütigen Erinnerung jenes unaussprechlichen Vergnügens, das ich in deiner Gesellschaft genossen« (AS II). Any homo-erotic pleasure in the 18th century was certainly unspeakable, but Euphranor does a pretty good job of writing it in both veiled and open ways in all of his four letters.

Mendelssohn re-injects Platonic eroticism into the philosophical exchange after Shaftesbury's prudish dilution of the dialogue form. It now becomes evident how he has also removed the Christian schematics that Shaftesbury had imposed on it. *The Moralists* works by a Christian model of salvation. Philocles is to Palemon as Beatrice is to the pilgrim Dante. Humans cannot see the glory of god (Theo-clest) directly, but must approach the divine through beneficent intermediaries. In Mendelssohn's *Briefe*, in contrast, Euphranor does not need an intercessor to sponsor and manage his approach to Theokles. The Philocles figure, the letter-carrier Eudox, is reduced to a skulking melancholic. This shift invites readers of both texts to re-read Shaftesbury's Philocles as a procurer or pimp. By re-eroticizing the inherited Platonic form, Mendelssohn has also purified it from an overdetermined – Trinitarian, even: Philocles functions a slyly pandering holy spirit – Christian structure. ¹⁸

The new dynamics of approaching divine knowledge are modeled instead on Platonic love. In *The Moralists*, there is no indication of any age difference between the three main characters. In the *Briefe*, Theokles' experience and Euphranor's youth and physical beauty are stressed repeatedly. Theokles is cast in the role of the elder lover and guide to the young beloved, as Socrates praises in his speech about love. As in the *Symposium*, too, the expected roles of lover (the elder man) and beloved (the beautiful youth) are reversed. Instead of the more senior man chasing the more attractive youth, as common in Artic culture, the older Socrates and Theokles receive ardent advances from the younger Alcibiades and Euphranor. Indeed, the two young men are similar in many ways: they are promising, passionate, and handsome noblemen at the beginning of their political careers. In both cases, the elder men have high hopes for them putting their philosophical education to good use. This parallel might strike a note of warning about

Euphranor's future: if he follows in the footsteps of Socrates' protégé, then massive failure, treachery, and scandal are in store for Theokles' *Liebling*.

pointedly does not write anything. The name of this non-writer means a go-between when the human and the divine, the sensual and the rational, sohn could dispense with the intermediary figure altogether. Why bring in speak for themselves to each other. One would think, then, that Mendelsability of rhetorical situations. The Briefe, in contrast, have three writers gardless of a writer's conviction, any attempt to communicate beliefs will be other. Authorship is performed as a thoroughly mediated, impure act. Retexts concerns the scene of writing and the third character. The Moralists not to betray themselves or go awry – as long as they remain unwritten. relationship between Euphranor and Theokles, Eudox is a third wheel. The can communicate directly? Eudox is not just a third figure: in the flirtatious (two letter-writers and an unnamed editor). Euphranor and Theokles both fraught and compromised by the intractability of language and the inescap-Philocles' double conversions (to enthusiasm and to writing) trouble each in the Briefe. the felicitous prefix of his name, Eudox is a troubled and troubling figure Not writing, however, also means not having a voice of one's own. Despite good opinion/belief. Perhaps it is only possible for beliefs to be good presence of this seemingly superfluous character in the Briefe is vexing have one writer: the intermediary figure, Philocles. Above I argued that Though his counterpart in Shaftesbury is the sole narrator, Philocles, Eudox A further important difference between Shaftesbury's and Mendelssohn's

mentions »unsern Freund, den britischen Eudox; der dir dieses Schreiben dramatic conversion. Unlike Philocles' metanoia that came about through a opher confides the story of his own journey through doubt and despair to a in Theokles' letters. Immediately after introducing Eudox, the older philos-6th letter, for instance, heralds the only truly personal confessional passage the witness to the others' relationship. This first mention of Eudox in the can read each other's written self-presentations: he is the postman for and Shaftesbury, however, he is the means whereby Euphranor and Theokles überreicht« (AS 27). Thus he is quite literally the messenger in the Briefe and finally as a kind of listless disciple, following in Theokles' wanderings effected by reading. 19 After the narration of this transformation is finished, personal encounter in conversation with Theocles, Theokles' conversion is across the continent (AS 27-29). Theokles produces Eudox as a witness for the remarkable transformation. Instead of authoring the relation between the two other characters as in Eudox is entirely invisible until well into the 6th letter, when Theokles

Eudox reappears again in letters 9 and 13-15. In each case, his presence is connected to a particularly personal, dark, or melancholic moment.

Though the 'editor' provides a note claiming he is called British Eudox seeiner patriotischen Gesinnungen halber* (AS 27), modern commentators point out that his epithet references the British reputation for a high rate of suicide. ²⁰ In the ninth letter, Euphranor recalls Eudox at the very moment he introduces the new topic of the justifiability of suicide to the correspondence. In the revised version, Euphranor adds,

Dort wandelt er in der Laube auf und nieder. Wie munter! Sein gesetzter Sinn muß so wetterläunisch nicht seyn, denn der trübe Himmel scheinet ihn noch eher aufgeheitert zu haben. Ohne ihn zu unterbrechen, fahre ich in meinen schwermüthigen Gedanken fort. (JA 272)

Ostensibly it is Euphranor who is heavy-hearted and Eudox who seems happy, but Eudox only comes to Euphranor's mind in this precise moment when he goes from contemplating the darkest thoughts to mentioning suicide for the first time outright. Eudox *appears*²¹ to Euphranor at the transition between despair and suicide. He is a shade at the outer border of life.

dox here carries on a two-day defense of suicide against Theokles' patient turbing moments in the other writers' epistles. his own voice; instead, his appearances in the letters shadow the most discounterarguments. The non-writer Eudox never has authorial control over Euphranor's 9th letter, Theokles recites a dialogue with the messenger. Eupresumably carries both letters 8 and 9, he is only expressly associated with epistolary fiction. Either way, it is very illuminating that although Eudox explain Theokles' calling the document a Schreiben (piece of writing, AS the latter. Eudox then reappears in letters 13-15, in which, in reply to deliver a reply as the recipient writes in his study, is a common scene in (8 and 9). The messenger walking up and down in the garden, waiting to have also been the means of conveyance for Euphranor's letters in response block of five letters. Though the text does not say so explicitly, Eudox must salutations and personal conclusions at the beginnings and endings of this 27) rather than Briefe: (letters). It would further motivate the lack of also the carrier for all of Theokles' letters 3-7 as a bundle: this would Eudox is announced as the bearer of letter 6 to Euphranor. He is likely

Mendelssohn's *Briefe*, in letting the philosopher and the youth communicate directly, might seem to circumvent the problems of mediality inherent in the writing position in Shaftesbury's *Moralists*. In fact, however, Mendelssohn cannot dispense with the go-between. Shaftesbury's writerly, pandering Philocles is rendered as Eudox into an uncanny figure who haunts those passages that aim most earnestly for deep, personal confession. Even when one attempts to bypass the procuring spirit of mediation, its shade inevitably veils any baring of soul. Instead of dismantling the Trinitarian

structure of the Moralists, Mendelssohn's Briefe convert Shaftesbury's holy spirit into an unholy ghost.

Dramatic Structure and Genre in Briefe über die Empfindungen

conclusion. This puzzling order demands attention. 9 followed by Theokles' letters 13-15: first aesthetics, then suicide, then would make sense in which Euphranor's letter 8 is followed by Theokles ate a bifurcation that suggests two very different endings. The second half to the aesthetic discussion of letters 10-12: the grounding of pleasure in the cussion of suicide (and dialogue with Eudox) in letters 13-15. Letter 8 leads of the text (in terms of page numbers) occurs during the 9th. Like an ellipse, centers of the Briefe: the middle of the 15 letters is the 8th, and the midpoint instigate separate paths that cannot transpire in a single, logical timeline, the culminating reunion described by the editor. Instead, letters 8 and 9 letters 10-12, to which Euphranor replies again with the melancholic letter have been easy to arrange. Both thematically and narratively, an ordering of the text thus emphatically avoids the clear, logical chronology that would the letters together with the narrative frame of the editorial conclusion crerepresentation of a sensuous or intellectual perfection. The arrangement of matic arcs for the text as a whole. Letter 9 leads directly to the extended disthe Briefe have two foci. They alternately determine the two different drabut that then converge in the personal discussion that makes up the text's Euphranor writes to Theokles. These two missives comprise or contain two Letters 8 and 9 constitute a nodal crux in the text. They are the only replies

ture with which he closed the 12th: »Ich war eben auf jenem Hügel mit stage in turn for a figurative teichoskopia. This mise-en-scène of theatrical tors describe what they see in the distance - often other characters as they of rapture. Literally, Theokles says he was on the hill. When theatrical acself-aware. Figuratively, Theokles says that he was in the climactic throes als ich unsern Eudox von ferne erblickte« (AS 55). The sentence is wryly meiner schwärmerischen Andacht, wie ihr sie zu nennen pflegt, beschäftigt, on each separately (8 \rightarrow 10-12; 9 \rightarrow 13-15). Two narrative details make during the composition of letter 9. This means that the messenger must convention - in one of Theokles' rare moments of orientation within the that they see further. The literal meaning of Theokles' phrase thus sets the approach - they conventionally stand at a higher level in order to show For one thing, Theokles opens the 13th letter with reference to the rapthe successive transpiring of these paths both necessary and impossible have brought both epistles 8 and 9 together to Theokles at the same time Yet Theokles' replies take two separate paths based not on both letters, but Eudox, as shown above, is still waiting for Euphranor to finish writing

fictional frame – serves to highlight the disorientation in narrative logic. The claim to see Eudox approaching is a continuity problem. The messenger cannot just now be bringing the 9th letter (which thematically would make much more sense, because the conversation with Eudox that Theokles goes on to recite in letter 13 directly concerns the issues in letter 9: suicide). He must have arrived earlier to deliver letters 8 and 9 together. And yet the presence of the messenger is only announced now, four letters after his arrival.

Even less easy to explain is the editor's narration in the concluding section. He writes, "Eupranor konnte sich der Begierde nicht länger erwehren, an Theokles' Unterredung mit dem Eudox persönlich Teil zu nehmen« (AS 69). This conversation had been reported in letters 13-15, the response thread to Euphranor's 9th letter. So "he traveled to them.« Yet the editor adds, "aber dieses geschah, bevor noch Theokles den achten Brief beantwortet hatte« (AS 69). If Euphranor did not wait to receive the replies to his 8th letter, much less those to the 9th, there is no way he could have had report of the conversations that he has an irresistible urge to join. In stressing that Euphranor headed out for Theokles after the 8th letter, moreover, the editor tangles up any attempt to unravel a clear narrative thread. In fact, we have two possible threads, both emanating from the separate centers of the text in letters 8 and 9. The narrative confusion creates a choose-your-own-adventure moment in retrospect: readers can select the path of aesthetic rhapsody or that of suicidal casuistry.

In the second half, the *Briefe* do not function as letters: they are never read by their intended recipient. This fact creates a huge gap in the performative structure of the text. Letters 1-9 are dialogical: they are written by one party, and read by another, who then responds. But letters 10-15 are blank shots. They are communicative volleys that never land near their intended target. The two diverging paths after letters 8 and 9, are rendered monologues into a void by Euphranor's impatience. Both paths, however, converge on the same ending in the final dialogue that is no ending, and hardly a dialogue, at all.

Before turning to the editorial conclusion of the *Briefe*, it is necessary to observe the generic journey of Mendelssohn's text. Shaftesbury's *Moralists*, as shown, initially seems to perform as epistolary fiction before revealing itself as the narrative recitale of dialogues. Although Mendelssohn's *Briefe* do disembogue into a reported dialogue, they attain their interesting complexity—both in their rhetoric situatedness and in their narratological structure—primarily through their currency as letters. Mendelssohn's text thus invites itself to be read as a proper epistolary novel.²² One of the greatest effects of this kind of fiction comprised of realistic documents is its resistance to synoptic viewing. The size of a work of art Theokles praised in quoting

Aristotle on magnitude – big enough to cause wonder yet not so big as to defy comprehension – becomes less and less possible the more layers of incommensurable realia are included to represent the story and characters. How could anyone *rake in at glance* (AS 15-16) the massive yet seductive complex of material that goes into constructing Richardson's Clarissa (1747-1748)? The epistolary novel as an artistic practice thus threatens to burst the limits imposed on art by the wisest critic in the Briefe.

An attempt to behold the structure of the *Briefe* as a whole only points toward the ways Mendelssohn's text, too, chafes against the desideratum of synoptic viewing. The text finally breaks out of the generous mold of epistolary fiction in the conclusion, which recites a conversation about tragedy. After reporting a confession of Euphranor about having been seduced by Theokles' intellectual enemy, Du Bos, the older philosopher breaks into a long harangue on the function of sympathy in tragic drama. The *dialogue* for which Euphranor had yearned turns out to be a *monologue*. The editor reports 1/3 of a page of Euphranor's speaking, three lines of Eudox (AS 70), and then four pages of Theokles' speech (AS 71-74). Moreover, just as in The Moralists, there is no return to the narrative frame in the conclusion. The text ends abruptly with no clear concluding note or reflection even in terms of Theokles' view on tragedy, much less any returning acknowledgement of the fictional situation that launched the *Briefe* to begin with. Readers are left with neither intellectual nor dramatic closure.

of tragic pleasure concludes with an anatomy of sympathy, which is itself a speech on tragedy. The explanation Theokles offers for the puzzling fact explicitly ties love (the category of which sympathy is a type) to tragedy (the gory examples require). Theokles defines sympathy as »die Liebe zu einem begin with). It is the only unpleasant sentiment that properly holds an ata mixed sentiment (the topic, one may recall, that initiated the Briefe to assent from his interlocutors. What he gives them is a myth of tragedy that explanation of tragedy - offered as a monologue without interruption or a story. In Mendelssohn's Briefe, meanwhile, Theokles takes refuge in an chus reaches its limits, Socrates resorts to the power of myth by narrating the product of one artistic mind. In other Platonic dialogues, when elenthey nod more in sleep than agreement) that tragedy and comedy could be with the tragic poet Agathon and the comic poet Aristophanes, arguing (as Socrates in the Symposium is still up at dawn, draining another bowl of wine time that a discussion of dramatic art closes a dialogue dealing with love: phenomenon that requires sympathy as explanation). This is not the first verbunden, das ihm unverschuldet zugestoßen« (AS 73). This definition Gegenstande, mit dem Begriffe eines Unglücks, eines physikalischen Übels, traction for us (as opposed to the practiced callousness that most of DuBos The displacement from epistolary narrative to dialogue lands obliquely in

binds its power to the same erotic source that initiated the correspondence to begin with: love plus distance. Read this way, the abrupt ending of the final sentence can be seen as giving closure to both intellectual and aesthetic circles in the text: »Denn die Erinnerung, daß es nichts als ein künstlicher Betrug sei, lindert einigermaßen unsern Schmerz und läßt nur soviel davon übrig, als nötig ist, unsrer Liebe die gehörige Fülle zu geben« (AS 74). The myth of tragedy that Euphranor and Eudox are called on to believe is that the representation of suffering can make us more perfect lovers — but only when we are aware of the representation as a fiction.

This final lesson is both corroborated and challenged by anothwr detail of the narrative frame. Like many novels of the mid-eighteenth century, the *Briefe* are introduced by a fictional editor who claims to have access to the original documents.²³ This device is characteristic of the ways new epistolary novels tie fiction to the real world. Both practices became prevalent in the years after Shaftesbury's *Moralists*, so that Mendelssohn's sequele to the earlier piece provides evidence for (as well as reflection on) these generic and technical developments in the first half of the eighteenth century. Both also underscore a new kind of heightened verisimilitude emerging in literary products: the fictions are presented as facts. In a way, this gesture towards factuality undermines the argument Aristotle offered for why poetry is more philosophical than history.²⁴ It is curious, therefore, to see it at work in a fictional philosophical exchange such as the *Briefe*.

After introducing the characters Theokles and Euphranor in the preface, the editor writes:

[The letters ...] sind mir durch einen seltnen Zufull in die Hände geraten, und ich konnte mich nicht enthalten, die kleine Verräterei zu begehen, sie der Welt bekannt zu Machen (AS 10). ²⁵

Two details are worth noting here: on the one hand, the editor gains access to the letters by an unlikely coincidence, which might suggest that Euphranor and Theokles are not his close friends. On the other hand, the editor still characterizes the act of publishing the letters as a betrayal, which implies that there is a friendship or trust to betray. Who is this editor?

Aside from occasional footnotes, the editor next announces himself in the conclusion. He first reports how Euphranor could no longer resist the desire to join Theokles and Eudox in person. For this reason, he says, segaube ich meinen Lesern keinen unangenehmen Dienst zu erzeigen, wenn ich noch zum Beschlusse hieher setze, was bei ihnen mündlich über diese Materie abgehandelt worden« (AS 70). As far as the editor's recital reveals, no one is present at these discussions other than the three friends. In fact, the editor expressly stresses the duo of Theokles and Eudox as the object

of Euphranor's desire. In order to maintain the illusion, conscientiously fostered by the narration, that the editor is a real figure in the fictional world, readers must imagine one of two possibilities: either there is a fourth person, a secret voyeur, on the scene; or Eudox is in fact the editor.

This ambiguity of the editorship is part of the text's performance, but the latter surmise (that Eudox is the editor) is quite compelling. It would explain the part chance, by which the letters fell into the editor's hands. Eudox is, quite literally, the deliverer of the letters: their *Geber* as well as their possible *Heraus-geber*. It would also makes sense of the breach of trust that the publication entails. The supposition, however, forces a revised calculation of the ratio of writers to characters. Now, instead of three writers and four characters, the hypothesis makes the three writers identical with the three characters. Eudox, who had seemed to escape the perils of writing is suddenly revealed guilty of all the treachery that authorship *and* publication entail.

This revelation, tenuous as it may be, is not confined to an assessment of the character of a single figure, but forces a substantial re-evaluation of Mendelssohn's text in relation to Shaftesbury's. Instead of purging the Platonic dialogue from the schematics of Christian salvation, Mendelssohn's Briefe now seem to be revealing the hidden unavoidability of the relational third figure. Not only is Eudox an uncanny attendant to moments of melancholy or confession between Theokles and Euphranor, as shown above; now he would in fact be the same suspect figure of the writer that Philocles represented in *The Moralists*. His agency is even more insidious by virtue of its concealment. It evinces two lessons: 1) The dynamics of Christian soteriology impose themselves not only on ancient philosophers who never knew them, but also on modern philosophers who try to avoid them; and 2) Authorship is a dirty business: better do it anonymously.

Concluding Aporia

Several ways that Mendelssohn's fictional frame inflects the arguments in the *Briefe* are now visible. Form and content in this philosophical text prove not to be as distinct as previously assumed. Without the dramatic contextualization of the fiction, the arguments in the *Briefe* would be far less interesting. When viewed together with the intertextual clues, narrative logic, and contradictory gestures of the text's drama, the characters' theories multiply in suggestive power. To make clear the importance of this reading for understanding Mendelssohn's aesthetic theory, it is helpful to compare the text to another correspondence involving three friends.

In many ways, Mendelssohn's *Briefe über die Empfindungen* are prophetic. Whereas the fictional friends in the *Briefe* are separated during their corre-

spondence on pleasure and then finally come together for in-person discussion of tragedy, events transpired the other way around for the historical friends G. E. Lessing, Friedrich Nicolai, and Mendelssohn. One year after the publication of Mendelssohn's *Briefe*, Lessing had to leave Berlin and the pleasure of their company. From the autumn of 1756 to the spring of 1757, the three friends embarked on one of the most famous epistolary exchanges in German literature, later published as *Briefwechsel über das Trauerspiel* (*Correspondence on Tragedy*). The parallels to the fictional situation in the *Briefe* is clear: like Euphranor, Lessing is sad to move away from his esteemed philosophical mentor. Like Eudox, Nicolai plays the go-between. He receives Lessing's letters and carries them over to Mendelssohn's house, where the two read and discuss them together. Mendelssohn, then, is appropriately Theokles, the wise philosopher who gently corrects his wayward admirer, and who is always assumed to be the spokesperson for the author of the *Briefe*. ²⁶

explicitly cites Mendelssohn's dialogue to champion sympathy as the soul of about the primacy of sympathy. Lessing clearly channels Theokles and even of suicide, and hence pick up on an obsession of the ghostly melancholic Mendelssohn's letters to this effect grapple once more with the problem argue that admiration (Bewunderung) should in fact be the goal of tragedy. back and critique Lessing's (and Theokles'!) reliance on compassion, and to ments about the nature of tragedy. This prompts Mendelssohn to write das uns schnell überrascht,« and that sympathy alone is the »Seele unseres tragedy. In fact, Theokles' claims that tragic fear is »nichts als ein Mitleiden, Nicolai's undiscerning enthusiasm for any and all passions by rhapsodizing to teach a lesson or inspire virtue, should above all else inflame the passions. closer to the silent but hidden editor of the Briefe, Eudox. point of view of the content, however, the historical Mendelssohn is much the position of his presumed spokesperson in the Briefe, Theokles. From the the perspective of plot and situation of the Briefwechsel, Mendelssohn is in historical correspondences are entirely reshuffled. When considered from figure from the Briefe, Eudox. Thus the parallels between the fictional and Vergnügens« in the theater (AS 72) become the basis for Lessing's argudie Empfindungen. Then it is Lessing who takes it upon himself to correct In this argument, he echoes many of Euphranor's remarks in the Briefe über bate by sharing a tractate in which he claims that tragedy, instead of aiming regarding tragedy shatters this convenient parallelism. Nicolai sparks the de-Yet any closer look at the substance of the positions taken by the friends

This shift between the position of authorized mouthpiece and that of clandestine editor is emblematic of the aporia at the heart of Mendelssohn's *Briefe über die Empfindungen*. Though it has always been taken as a didactic dialogue with a clear authorial position represented by the letters

and speeches of Theokles, the literary analysis undertaken here reveals that the dialogue has great aporetic potential.²⁷ This formal destabilization is reflected in the theoretical content of the aesthetic argument at stake in the Briefe. Lessing cannot be blamed for reading the Briefe über die Empfindungen as championing sympathy as the purpose of tragedy, but the reading performed in this article reveals the text's structural elements that call that conclusion into question. Mendelssohn's position on tragedy in the Briefwechsel, meanwhile, may seem to be at direct odds with the one taken in the Briefe, but in fact it only contradicts the views expressed by the character Theokles. ²⁸

of this word in the context of the Poetics would be wonder (Verwundesistence on thauma? But rather than translating it as admiration (Bewundestructure revealed here, but also in remarks made by Mendelssohn himself or historical correspondences, it becomes legible not merely in their formal tragic and dialectical aporia is never offered explicitly in either the fictional or the conceded contradictions of dialectic. Although this explanation of of one's own inability to account for the improbable plausibilities of tragedy presumed knowledge and replacing it with acknowledged bafflement. As rung), as Mendelssohn does in the Briefwechsel, a more accurate rendering assumed? What if, in fact, Mendelssohn had hit upon the correct formula that they do not comprehend the world and society as fully as they had all these effects can be put in the service of inviting spectators to realize ism (Nicolai), sympathy (Lessing), or admiration (Mendelssohn), what if Plato's aporetic dialogues. Instead of reducing tragedy simply to sensationalyet a fourth perspective on the purpose of tragedy, one that is aligned with count for everything. »Ich wünsche vielmehr durch meinen Versuch einen potential objections to his aesthetic theory of perfection suggested by readdungen (Rhapsody, or Additions to the Letters on the Sentiments). While airing tus 155d). Philosophical investigations become possible with the awareness rung). 29 Tragedies and dialogues do philosophical work by knocking away for the purpose of tragedy and dialogue when he looked to Aristotle's inphilosophischen Kopf zu dieser würdigen Untersuchung aufgemuntert zu Sublime and Beautiful (1757), Mendelssohn admits that he cannot fully acing Edmund Burke's *Philosophical Enquiry into the Origin of Our Ideas of th*e long commentary, Rhapsodie, oder Zusätze zu den Briefen über die Empfin-In 1761, Mendelssohn republishes the Briefe under his own name with a Plato's Socrates says, wonder is the only beginning of philosophy, (Theaete-The Briefe as a dramatic document of philosophical import underscores

Thus the conversation about tragedy at the end of Mendelssohn's *Briefe* functions as the myths told by Socrates after the failure to define terms discussed in Plato's dialogues. The pregnancy of its incompleteness mir-

 $\mathcal{E}_{\mathcal{S}}$

The Myth of Tragedy

rors the action of both the tragedies under discussion and the dialogue of which it is a part. In the action of the seemingly didactic dialogue, an aporia between sympathy and admiration is hidden. The very fissure of this impasse, however, opens up the wonder in which tragedy ends and philosophy begins. Thus the aesthetic perfection in which Mendelssohn and Theokles insist on grounding tragic pleasure finds completion in this striking image of inconclusiveness.

University of Washington

I I would like to thank Jane Brown and Willi Goetschel for inspiring dialogues about an early version of this paper at a conference at the University of Washington, April 2015. I am also grateful for helpful comments from two anonymous reviewers for the Lessing Yarbook I Jahrbuch.

2 See, for instance, Ruby Blondell, The Play of Character in Plato's Dialogues, Cambridge 2002.

This neglect of dialogic form is beginning to dissipate. For an overview of recent scholarship on post-classical dialogues, see Till Kinzel and Jarmila Mildorf, New Perspectives on Imaginary Dialogues, in: Imaginary Dialogues in English: Explorations of a Literary Form, ed. Till Kinzel and Jarmila Mildorf, Heidelberg 2012, pp. 9-28. The well-argued article on Shaftesbury's Maralists in even this volume, however, does not examine the fictional dynamics of the dialogic frame and still assumes that the character Theocles is a mouthpiece for the author. Michael Szczekalla, Towards a Dialogic Consensus on Ethics and Religion — Shaftesbury, Berkeley, and Hune, pp. 61-80.

4 Moses Mendelssohn, Gesammelte Schriften, Jubiläumsausgabe, vol. 1, ed. Fritz Bamberger, Stuttgart, 1971. Cited parenthetically: JA.

5 Willi Goetschel has made an eloquent call for such attention. This essay is an attempt to engage with the »new form of discourse« Goetschel claims Mendelssohn created in his early writings. See his Writing, Dialogue, and Marginal Form: Mendelssohn's Style of Intervention, in: Moses Mendelssohn's Metaphysics and Aesthetics, ed. Reinier Munk, Dordrecht, 2011, pp. 21-37, here 22, 25.

6 In the first edition of *Briefe* (1755), this character is named Palemon. In subsequent editions beginning with the revision of *Briefe* published in his *Philosophische Schriften* (1761), Mendelssohn changed the name of Palemon to Theokles. For the sake of clarity, I refer to this character of Mendelssohn throughout as Theokles. The reasons for this choice will become clear below. In general, the spellings of characters' names in this essay will identify them as Mendelssohn's (Theokles, Euphranor, Eudox) or Shaftesbury's (Theocles, Philocles, Palemon).

7 This, in effect, is the stance most commentators have taken in their assessment of the Briefe. They assume Theokles to be the stand-in for the author, and address their remarks to the evaluation of his arguments. For excellent examples of such scholarship, see Frederick C. Beiser, Diotima's Children: German Aesthetic Rationalism from Leibniz to Lessing, Oxford 2009, p. 201; Paul Guyer, A History of Modern Aesthetics: Vol. 1: The Eighteenth Century, Cambridge 2014, pp. 346-53.

8 Moses Mendelssohn, Ästhetische Schriften, ed. Anne Pollok, Hamburg 2006. Cited parenthetically: AS. Occurrences of Palemon are silently changed to Theokles.

9 This phrase, coined by Leo Strauss, is a shorthand justification for taking seriously details of the setting, plot, framing devices, narrative techniques, and character dynamics in philosophical dialogues. See Strauss, The City and Man, Chicago 1964, pp. 50-64; and Seth Benardete, The Argument of the Action: Essays on Greek Poetry and Philosophy, Chicago 2000, passim.

10 Anthony Ashley Cooper, Third Earl of Shaftesbury, Characteristics of Men, Manners, Opinions, Times, ed. Lawrence Klein, Cambridge 1999.

11 Emphases in citations from Shaftesbury are mine.

12 This is another mark of counterpoint to the *Phaedrus*, where the city-boy Socrates must be out in the countryside – where he is sout of place: (atopos) – in order to perform his erotically charged, ironical critique of writing.

13 See Shayda Hoover's excellent essay, »Voice and Accents«: Enthusiastic Characterization in Shaftesbury's *The Moralists*, in: Eighteenth-Century Life, 37/1, 2013, pp. 72-96. She does not mention the details of structure and language touched on here, but she convincingly demonstrates the text's irony by showing how even the ideal of sociable enthusiasm is a role that one plays rather than a goal that can be fully attained.

14 This is Anne Pollok's assessment of the *Namenswahl* (AS 293). Fritz Bamberger, in contrast, insists that the change was made to correct an erroneous identification in the first edition (JA 1, 606).

15 Alexander Altmann, Moses Mendelssohn: a Biographical Study, Tuscaloosa 1973, n. 23.

p. 23.

16 See, for instance, the opening of part 3 (296-297).

17 In the 1761 revision, Mendelssohn replaces »caresses« (Liebkosungen) with »conversations« (Unterredungen). If anything, the fact that the later self-censorship seemed advisable only serves to underscore the potentially scandalous eroticism of the original.

18 For another example of Mendelssohn playfully turning Enlightened Christian theology against itself, see Jonathan Hess's striking reading of *Jerusalem*, in his essay Mendelssohn's Jesus, in: Germans, Jews and the Claims of Modernity, New Haven 2002, pp. 91-136.

This could be another detail to explain the original name for Mendelssohn's Theokles (Palemon) as a post-*Moralists* convert. If Shaftesbury's Palemon is converted to enthusiasm by Theocles' letters, then his conversion, too, was brought about by the written rather than the spoken word. As if to contradict this hypothesis, Theokles names the authors of his soreriological texts: Leibniz and Wolff. On the other hand, however, Lessing and Mendelssohn together penned the essay »Pope ein Metaphysiker!« (1756) to argue that Pope's *Essay on Man*, which in many passages is simply a versified crib of Theocles' speeches in *The Moralists*, is in truth a Leibnizian text. Hence the parallels can still hold.

20 E.g., Pollok, AS 295.

21 The name here is telling: Eu-dox = good opinion. Doxa means mere appearance as well as opinion. In Plato, doxa is commonly associated with the sophists and is contrasted with true knowledge.

- 22 Which was in any case inevitable for a text entitled Letters on the Sentiments for a post-Pamela (1740-1741) sentimentalist reading public.
- 23 For example: Defoe's Robinson Crusoe (1719); Richardson's Pamela (1740-1741); Wieland's Agathon (1766-1767); Goethe's Werther (1774).
- 24 Poetry represents potential and likely universals rather than the actual and accidental singularities of history (Poetics, book 9).
- 25 Emphasis mine. The omitted clauses mention Mendelssohn's *Philosophische Dia- loge*, which, like the *Briefe*, were published anonymously in 1755. This further reference to actual events involves the fictional characters even more complexly in a reality that is artificially veiled through the masking practice of anonymity. The entire clause was omitted the 1761 revision.
- 26 In addition to the latter-day critics cited above as making this reasonable assumption, one can also include Mendelssohn himself. In *Rhapsodie* (1761), Mendelsthe Briefe. sohn writes in his own voice to revise some of the claims made by Theokles in
- 27 For the distinction between didactic and aporetic dialogues, see Szczekalla, p. 68.
 28 For an alternative account of the shift from sympathy to admiration in Mendels-
- sohn's tragic theory, see Beiser, pp. 206-210.
 29 For a persuasive account of Aristotelian *katharsis* as a form of aporetic wonder, see the introduction to Joe Sachs's translation of Aristotle's *Poetics*, Newburyport

Lessing Yearbook/Jahrbuch XLIII

2016

Edited for the Lessing Society by
Carl Niekerk (University of Illinois at Urbana-Champaign)
in cooperation with
Monika Fick (RWTH Aachen University)

Book Reviews edited by Monika Nenon (The University of Memphis)

Sonderdruck / Offprint



WALLSTEIN VERLAG